

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 30 JUILLET 1948.

Projet de loi portant Organisation de l'Économie.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. DE SMET, P.,
AU TEXTE DE LA COMMISSION.

ART. 2.

Compléter le deuxième alinéa du *b*) par les mots :
« et notamment sur proposition des institutions nationales représentatives des disciplines intéressées ».

Justification.

Le Conseil Central de l'Économie aura à délibérer sur les questions économiques intéressant toute la nation. Les travailleurs y envisagent leur participation à la direction de l'économie, par exemple, par un contrôle sur le régime des prix, sur les statistiques de la production, sur l'expansion à donner à certaines branches de la production et à certaines techniques. Ce sont tous problèmes dans lesquels l'appel au concours des ingénieurs apparaît indispensable.

ART. 16.

Intercaler entre le troisième et le quatrième alinéa un nouvel alinéa, ainsi rédigé : « Le Conseil peut

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

50 (Session de 1947-1948) : Projet de loi ;
132, 155, 180, 209, 256, 274, 316, 394, 546, 547, 552, 574 et 599
(Session de 1947-1948) : Amendements ;
511 (Session de 1947-1948) : Rapport ;
579 (Session de 1947-1948) : Texte adopté au premier vote.
593 (Session de 1947-1948) Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

15, 16, 17, 18 et 24 juin 1948.

Documents du Sénat :

397 (Session de 1947-1948) : Projet transmis par la Chambre des Représentants ;
489 (Session de 1947-1948) : Rapport ;
505 (Session de 1947-1948) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 30 JULI 1948.

Wetsontwerp houdende Organisatie van het Bedrijfsleven.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. DE SMET, P.,
OP DE TEKST VAN DE COMMISSIE.

ART. 2.

De tweede alinea van *b*) aan te vullen met de woorden : « en wel op de voordracht van de nationale instellingen, die de betrokken wetenschap of techniek verlegenvoordigen ».

Verantwoording.

De Centrale Raad voor het Bedrijfsleven zal moeten beraadslagen over economische aangelegenheden, die de ganse natie aanbelangen. De arbeiders zien hun deelneming aan de leiding van het bedrijfsleven te gemoet, bv. door een contrôle op het prijzenstelsel, op de productiestatistieken, op de uitbreiding welke aan sommige productietakken en technische werkwijzen dient gegeven. Dat zijn vraagstukken, bij welke oplossing de medewerking van ingenieurs onontbeerlijk blijkt.

ART. 16.

Tussen de derde en de vierde alinea een nieuwe alinea in te lassen, luidende : « De Raad kan zich

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

50 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp ;
132, 155, 180, 209, 256, 274, 316, 394, 546, 547, 552, 574 en 599
(Zitting 1947-1948) : Amendementen ;
511 (Zitting 1947-1948) : Verslag ;
579 (Zitting 1947-1948) : Tekst in eerste lezing aangenomen.
593 (Zitting 1948) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

15, 16, 17, 18 en 24 Juni 1948.

Gedr. Stukken van de Senaat :

397 (Zitting 1947-1948) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers ;
489 (Zitting 1947-1948) : Verslag ;
505 (Zitting 1947-1948) : Amendement.

s'adjoindre, à titre d'experts, des ingénieurs civils de l'entreprise ou, à défaut, des représentants de la technique propre à l'entreprise ou à la branche d'industrie dont elle fait partie ».

Justification.

Les Conseils d'Entreprise sont consultatifs, le pouvoir de décision demeurant dans les attributions de la direction. Pour fonder les avis que formulera le Conseil, l'intervention de l'ingénieur, dans le cadre de la technique, offrira les garanties d'objectivité nécessaires et placera les débats sur un terrain solide. L'ingénieur expert, lui-même lié par un contrat d'emploi au service d'une entreprise, saura se pénétrer de l'idée qu'il doit inspirer aux travailleurs, comme à l'employeur, une confiance totale par un apport technique impeccable, ainsi que par l'indépendance, l'intégrité et la sûreté de son jugement. Son rôle interviendra chaque fois qu'il sera question de sécurité, d'organisation du travail, de classification professionnelle des travailleurs, d'amélioration du rendement individuel, préoccupations fondamentales du Conseil d'Entreprise.

doen bijstaan, in de hoedanigheid van deskundigen, door burgerlijke ingenieurs van de onderneming of, bij ontstentenis van dezen, door vertegenwoordigers van de techniek eigen aan de onderneming of de bedrijfstak waartoe zij behoort ».

Verantwoording.

De Ondernemingsraden zijn raadgevende lichamen, terwijl het nemen van beslissingen tot de bevoegdheid van de directie blijft behoren. Om de adviezen van de Raad te steunen, zal de tussenkomst van de ingenieur, binnen het raam der techniek, de vereiste waarborgen van objectiviteit bieden en aan de besprekingen een stevige grondslag geven. De deskundige ingenieur, die zelf door een dienstcontract aan de onderneming verbonden is, zal beseffen dat hij aan de werknemers en de werkgever volkomen vertrouwen moet inboezemen door een feilloze technische aanbreng, alsmede door de zelfstandigheid, de rechtschapenheid en de betrouwbaarheid van zijn oordeel. Hij zal moeten optreden telkens wanneer het gaat om veiligheid, arbeidsorganisatie, bedrijfsindeling der arbeiders, verbetering van het persoonlijk rendement, waarvoor de Ondernemingsraad in hoofdzaak moet bezorgd zijn.